

区民のページ ひがし

7月
2006年

きらり+
ひがしく

～活気と潤いのあるまちにしたい～
栄東地区「栄町花いっぱいプロジェクト」



栄東連合町内会（^{うじいえきんいち}氏家謹一会長）と地域の皆さん、地元企業11社が合同で、地下鉄栄町駅周辺の歩道を花で飾る「栄町花いっぱいプロジェクト」を開催。70人以上の皆さんが、花植えやプランターの運搬に汗を流しました。

栄町駅周辺に活気と潤いを与えたいという願いとともに、歩道沿いに花を飾ることによって、自転車の路上駐輪を防ぎ、安心安全な歩行者空間を創りたいという願いも込められています。

栄東地区では、今年2月にさっぽろ雪まつりを盛り上げようと、地域の皆さんと地元企業が合同で「スノーキャンドル」を実施するなど、地域が主体となってさまざまな活動を展開しています。

「自分の住むまちに、より多くの皆さんが興味を持っていただければ」と語る氏家会長。お住まいの地域のまちづくりセンターでは、地域のさまざまな取り組みのお手伝いをしています。まちづくりに興味をお持ちの方、お近くのまちづくりセンターへ立ち寄ってみませんか。

【編集】 東区役所総務企画課広聴係

〒065-8612 札幌市東区北11条東7丁目 ☎741-2400 ㊚742-4762

●東区民ホームページ「ようこそひがしく」 <http://www.city.sapporo.jp/higashi/>

●東区広報番組「東区情報ひろば～タッピー通信」さっぽろ村ラジオ（FM81.3MHz）毎週水曜日午前10時40分～10時50分



どんなところ？ まちづくりセンター



皆さんは「まちづくりセンター」をご存知でしょうか？
「何をするとところ？」「どんなことができるの？」という皆さんの疑問にお答えするため、「まちセン」を訪ねました。



▲左から倉井さん、笹嶋会長、加賀所長

今回訪ねたのは、鉄東まちづくりセンター。広報編集サポーターの倉井悦子さんと一緒に、加賀賢治まちづくりセンター所長と地域のまちづくりに取り組んでいる、鉄東地区連絡協議会の笹嶋昭雄会長からお話を伺いました。倉井さんから所長や笹嶋会長に知りたい・聞きたいことをいろいろ質問。それではインタビューのスタートです。

主役は地域の皆さん まちセンはサポーター

加賀 本日はよろしくお願ひいたします。

倉井 こちらこそお願ひします。早速ですが、「まちづくりセンター」って何をするとところなんですか？

加賀 地域の皆さんの身近な市役所の窓口として、住民票や戸籍など証明書の取り次ぎ、市役所の業務に関する相談や情報の提供などを行っています。もうひとつ大きな仕事として、地域のまちづくり活動のお手伝いをしています。

倉井 「まちづくり活動のお手伝い」って具体的にどのようなことを？

加賀 「まちづくり」というのは、地域の皆さんが自分たちのまちを住みよいものにしていくという活動です。例えば防災・防犯の活動、ゴミ拾いや街路の花植えなどの美化活動など。地域の皆さんが自分たちの手で住みよいまちをつくっていく。主役は地域の皆さんです。まちセンはこれらの活動を進める上で必要となる情報を提供したり、アド



バイスをしたり、いわばサポーターのような存在ですね。また、まちセンの中にパソコンなどを備え付けている「情報交流スペース」を設け、情報発信・

収集、交流の場として利用していただいています。

笹嶋 打ち合わせなどで、利用させてもらっていますよ。

加賀 現在は町内会の方々の利用が多いですね。今後は、各方面でまちづくりの活動をされている方々にも利用いただき、町内会の方とも協力して一緒にまちづくりを進めていただければいいですね。

倉井 まちづくりの取り組みとして具体的にはどのようなものがありますか。

笹嶋 地域ゆかりの花を植えて沿道をきれいに彩り、地域のにぎわいを創出しようという「アマとホップのフラワーロード」構想やファイターズ通りの花植え活動など。

倉井 きれいな花々を見るとほっと落ち着き、こころも和みいいものですね。



倉井 わたしも児童会館の子育てサロンにボランティアで参加しているんですよ。こちらのサロンにも参加してみたいですね。

加賀 地域の広報誌やホームページの開設などにより、もっと自分たちの住む地域のことに関心を持ってもらい、積極的にまちづくりに参加していただきたいと思います。これからはまちづくりセンターは地域と密着し、皆さんが取り組むまちづくり活動を支えていきます。地域、企業、行政がそれぞれの役割に応じて連携し、まちづくりを進めていきたいですね。

倉井 ありがとうございます。



●地域のまちづくり活動を力強く支えます

地域の皆さんが自主的なまちづくり活動を円滑に進めることができるように、地域の情報を集め、それを提供したり、町内会や商店街、NPO（民間の非営利団体）など地域で活動する団体や個人のネットワーク化を支援したりします。

まちセン内には、皆さんが気軽に集い、まちづくりに関して話し合いや活動することができ、パソコンも利用できる「情報交流スペース」を設置しています（北栄まちづくりセンターは、現在パソコンのみ設置）。



情報交流スペース
打ち合わせなどにどうぞ



まちづくりセンター

まちセンには地域が運営している地区会館が併設されているところがあります。会議やサークル活動などに利用することができます。
使用料など詳細は各まちセンまで。



所長と職員が皆さんをお待ちしています



●諸証明を受け取ることができます

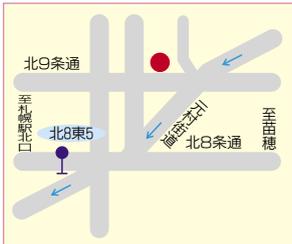
住民票や印鑑証明、戸籍の証明などの各種証明書を受け取ることができます。電話か来所でお申し込みを（戸籍の証明は来所のみ受け付けとなります）。翌以降（※）に受け取ることができます。

※札幌まちづくりセンターでは、その場で証明書を受け取ることができます（電話での申し込みはできません）。

鉄東まちづくりセンター

北9東5 ☎721-3105

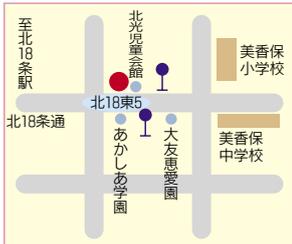
●子育てサロン「てっちい」の運営



北光まちづくりセンター

北18東5 ☎721-1271

●安心安全なふれあいまちづくりフェア2006開催



皆さんの地域の「まちセン」

地域で取り組んでいるまちづくり活動の一例を掲載しました。

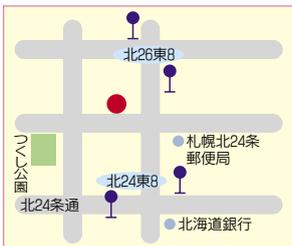
まちづくり活動に取り組む上での困りごとや疑問などがありましたら、まちセンにご相談を！



北栄まちづくりセンター

北25東7 ☎721-6336

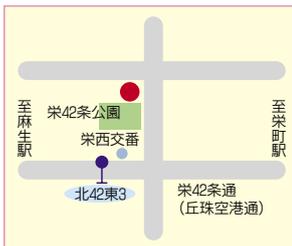
●美香保夏まつり開催



栄まちづくりセンター

北42東4 ☎752-9563

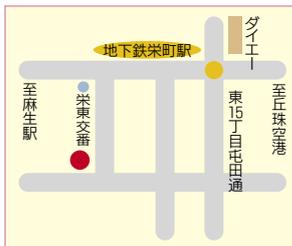
●三代交流のつどい開催



栄東まちづくりセンター

北41東14 ☎711-2203

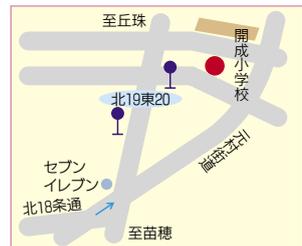
●子ども未来会議の運営



元町まちづくりセンター

北20東20 ☎781-5375

●元町地区コミュニティ農園の運営



伏古本町まちづくりセンター

伏古3-3 ☎784-5534

●地域ふれあいコンサート開催



丘珠まちづくりセンター

丘珠町183-2 ☎781-4283

●丘珠地区安心安全なまち連絡協議会の運営



札幌苗まちづくりセンター

東苗穂7-2 ☎783-3608

●燃えれ！わが街2006開催



苗穂東まちづくりセンター

苗穂町3 ☎742-4427

●苗穂東地区まちづくり会議の運営



お知らせ広場

7月11日～8月10日

東区の人口・世帯数(平成18年6月1日現在)

人口 254,911人(前月比+220)
男 122,985人 女 131,926人
世帯数 115,180世帯(前月比+248)

東区内の主な施設所在地

- 東区役所 ☎741-2400
〒065-8612 北11条東7丁目
／地下鉄「東区役所前駅」下車
- 東区土木センター ☎781-3521
〒065-0033 北33条東18丁目
／地下鉄「新道東駅」下車
- 東保健センター ☎711-3211
〒065-0010 北10条東7丁目
／地下鉄「東区役所前駅」下車
- 東清掃事務所 ☎781-6653
〒007-0880 丘珠町873-1
／中央バス栄21(栄町駅発)「三井寮」下車
- 東区民センター ☎742-5500
〒065-0011 北11条東7丁目
／地下鉄「東区役所前駅」下車
- ふしこ地区センター ☎785-6323
〒007-0871 伏古11条3丁目
／中央バス東68(環状通東駅発)
東78(新道東駅発)「伏古10条3」下車
- 栄地区センター ☎704-6005
〒007-0836 北36条東8丁目
／中央バス東17(バスセンター発)
東87(北24条駅発)「北37東8」下車
- 苗穂・本町地区センター ☎784-7833
〒065-0042 本町2条7丁目
／中央バス東62ほか(環状通東駅発)
「本町2条6」下車
- 元町図書館 ☎784-0841
〒065-0030 北30条東16丁目
／地下鉄「新道東駅」下車
- 東区体育館 ☎751-5250
〒065-0027 北27条東14丁目
／地下鉄「元町駅」下車
- 東区社会福祉協議会 ☎741-6440
〒065-0011 北11条東7丁目(東区民センター内)
／地下鉄「東区役所前駅」下車

区役所特別相談のご案内 ☎741-2400 祝日は行っていません。

家庭生活 (家庭生活カウンセラー)	毎週火～金曜 午前10時～正午、 午後1時～4時
行政 (行政相談委員)	毎週火曜 午後1時～4時
交通事故 (交通事故相談員)	毎週水曜 午前9時30分～正午、 午後1時～4時
法律 (弁護士)	毎月第2・4月曜 相談日当日の午前9時から 電話で予約受け付け (定員8人、先着順)。相談は 午後から1人20分程度、 時間は指定します。

東区役所から

☎(741)2400

ロビーコンサート開催



東区民センターロビーで、音楽鑑賞をしてみませんか。

今回は、各種施設を夜間開放し、市民の皆さんに地域の文化を楽しんでいただく「カルチャーナイト2006」(主催・カルチャーナイト実行委員会)の協賛企画として、午後5時30分から開催します。
日時 7月21日(金)午後5時30分～6時15分。
会場 東区民センター1階ロビー。

東保健センターから

☎(711)3211

胃がん・大腸がん検診



詳細地域振興課まちづくり調整担当
出演 池田くみ子・斎藤桃子・本間洋佑 WITHTH OBI。 曲目「サマータイム」ほか。費用・申込無料。当日、直接会場へお越しください。

日時 7月24日(月)。
対象 40歳以上の方。
費用 千100円(70歳以上の方、生活保護世帯の方、市民税非課税世帯の方は無料になります。各種証明書をお持ちください)。

その他大腸がん検診希望の方は、検査日の7日前までに東保健センターで検便セットをお受け取りください。申込電話予約制。健康・子ども課健やか推進係へ。

ふしこ地区センターから

☎(785)6323

幼児のための 絵本読み聞かせの会

日時 毎週水曜日午後3時～3時30分(祝日は休み)。
会場 図書室。
対象 乳幼児から小3程度。
読み手 ふしこ絵本の会どんぐり。

日時 7月27日(木)、29日(土)、31日(月)、8月3日(木)(全4回)。
いずれも午前10時～正午。
指導 地域の囲碁指導協力者。
対象・定員 囲碁の経験がある東区在住の小学生。20人。
費用 無料。

栄地区センターから

☎(704)6005

図書室休室のお知らせ

蔵書一斉点検のため、7月6日(木)～12日(水)まで休室します。

夏休み子ども囲碁教室



休室期間中の本の返却は、図書室前の「返却ポスト」をご利用ください。

苗穂・本町地区センターから

☎(784)7833

図書室休室のお知らせ

蔵書一斉点検のため、7月13日(木)～19日(水)まで休室します。
休室期間中の本の返却は、図書室前の「返却ポスト」をご利用ください。

元町図書館から

☎(784)0841

おはなしの会



日時・内容 7月21日(金)「あおくんときいろちゃん」ほか、7月29日(土)「夏のスペシャル」。
いずれも午前11時～正午。

※休み明けは、区役所の戸籍住民課の窓口が大変混雑していますので、待ち時間が長くなります。ご了承願います。

子育て情報掲示板

外で水遊びやゲームをして、みんなで楽しく遊ぼう！

タッピー夏まつり

日時 7月26日(水)午前10時～11時30分。
会場 元町小学校グラウンド(北25東17)。
 雨天時は元町小学校体育館。

地域の方と一緒にいる夏まつり

三世代交流「てっちい」夏まつり

日時 7月28日(金)午前10時～午後2時。
会場 新生公園・新生児童会館(北8東7)。
 雨天時は新生児童会館。

ひのまるちびっ子夏まつり

日時 8月3日(木)午前10時～11時30分。
会場 ひのまる公園(北41東10)。雨天時は
 栄小学校体育館(北42東10)。

《3会場とも》

対象 東区在住の方。どなたでも参加できます
 (就学前のお子さんは保護者同伴)。
費用 無料。
申込 当日、直接会場へお越しください。
詳細 健康・子ども課子育て支援係
 ☎712-6331

地区健康相談

職場などで健康診断を受ける機会のない方を対象に実施します。

ぜひ健康チェックをしてみませんか。

日時・会場 下表のとおり。

費用 無料。

詳細 健康・子ども課健やか推進係 ☎711-3211

月	日	曜	会場	所在地	受付時間
7	12	水	元町北27条会館	北27東19	午前9時～11時
			伏古本町 まちづくりセンター	伏古3-3	午後1時30分～3時
8	14	金	北32条会館	北32東2	午前9時～11時
			元町会館	北20東20	午後1時30分～3時
8	10	木	東苗穂福祉会館	東苗穂8-2	午前9時～11時
			北栄会館	北25東7	午前9時～11時
			苗穂小学校	北9東13	午後1時30分～3時

内容 【健康相談】問診、血圧測定、尿検査、血液検査(40歳以上の方。GOT、GPT、総コレステロール、尿酸等を検査)、心電図検査(40歳以上で当日医師が必要と認めた方。有料1,200円)。

【胸部エックス線撮影】40歳以上の方。

【肝炎ウイルス検診】B型・C型肝炎ウイルス検査(①40歳、45歳、50歳、55歳、60歳、65歳、70歳の方。②過去に肝機能異常を指摘された方。③広範な外科手術を受けたことのある方や妊娠・出産時に多量出血したことのある方で、定期的に肝機能検査を受けていない方。有料400円)。

その他 健康手帳をお持ちの方は忘れずにご持参ください。

東区タウントーク～あなたの街で市長と語ろう！

▶ 昨年の様子



▶ ガラスのピラミッド



まちづくりなど、市政について 上田市長とお話しませんか？

日時 7月30日(日)午前9時30分～正午。
会場 モエレ沼公園ガラスのピラミッド「HIDAMARI」アトリウム2。

交通機関 地下鉄東豊線「環状通東駅」より中央バス東69・東79(中沼小学校通行のみ)乗車、「モエレ公園東口」下車、徒歩約10分。

内容 事前にお寄せいただいたご意見・ご質問について、市長と意見交換します。フリートークの時間や、札幌大谷大学の学生による演奏会もあります。

詳細は、東区役所、東区民センター、区内各まちづくりセンター・地区センターで配布しているチラシをご覧ください。

詳細 総務企画課広聴係 ☎741-2400



☆地区センター講座受講生募集のお知らせ☆

- 各講座の対象は、東区在住か、勤務先のある15歳以上の方（中高生を除く）です。
- 都合により受講日を変更したり、応募者が少ない場合は開講を中止したりすることがあります。
- 申し込み時に受講料と教材費を納入してください。なお、一度納入された費用の払い戻しはできません。

栄地区センター講座 ☎704-6005

講座名	受講日	曜日	回数	時間	定員	受講料	教材費
①パソコンワード ワンステップ・アップ講座	7/28、7/29、8/1、 8/2、8/4、8/8	火水金土	6	午前10時～正午	20	3,400	1,000
②親子わくわく☆クッキング (野菜カレーほか2品)	7/27	木	1	午前10時～正午	10組 (20人)	無料	1組1,000

申 込 7月12日(水)午前9時～午後5時に電話で申し込み。翌日の午前9時に受講者を決定します。定員を超えた場合は抽選。定員に満たない場合は以降先着順。受講決定者には電話で通知しますので、1週間以内に窓口に申し込んでください。

その他 ②は小3～小6のお子さんと保護者が対象。1組2人となります。

苗穂・本町地区センター講座 ☎784-7833

講座名	受講日	曜日	回数	時間	定員	受講料	教材費
①パソコン講座 初級ステップアップ編	8/21～9/1	月水金	6	午前10時～正午	20	3,500	1,200
②世界の家庭料理 ～お母さんの味自慢(イタリアコース)	8/28	月	1	午前9時～正午	12	2,400	—

申 込 ①は7月21日(金)、②は7月27日(水)のいずれも午前10時より直接窓口で受け付け。受け付け開始時点で定員を超えた場合は抽選。定員に満たない場合は以降先着順。

その他 ②の受講料には材料費が含まれています。

☆東区体育館スポーツ教室受講生募集☆ ☎751-5250

対象	種目	曜日	時間	回数	定員	受講料		期間	
						一般	65歳以上		
一般男女 (16歳以上)	ソフトエアロビクスA	月	午前10時～11時30分	10	30	5,100	4,100	7/24～11月上旬	
	ソフトエアロビクスB	月	午後7時～8時30分	10	30	5,100	4,100	7/24～11月上旬	
	太極拳	入門	金	午後1時30分～3時30分	15	30	7,700	6,200	7/28～12月上旬
初級		木	午前10時～正午	15	30	7,700	6,200	7/27～12月上旬	
小3～小4	テニス	入門A	月	午後4時30分～5時30分	10	10	6,100	—	7/24～11月中旬
小5～小6		入門B	月	午後5時30分～7時	10	10	7,400	—	7/24～11月中旬

注 意 受講料のほかに毎回施設利用料が掛かります（一般390円、高齢者130円、高校生230円、小中学生無料）。

申 込 7月11日(火)～16日(日)の午前9時から午後8時まで、電話または直接窓口で受け付け。定員を超えた場合は、7月18日(火)午後2時より公開抽選。抽選の結果は、7月19日(水)午前9時以降に申込者本人がご確認ください。追加申し込みは7月19日(水)午前9時から受け付けます。

受講料納入 受講が決定した方は、7月19日(水)～23日(日)までに受講料を納入してください。

そ の 他 ①身体に障がいのある方は、受講料が65歳以上の方と同額になります。65歳以上の方、障がいのある方は、受講料納入の際に証明できるものをお持ちください。

②応募者が少ない場合は開講を中止することがあります。

③受講料は保険料・消費税を含みます。

告 白 欄



高齢者の交通事故死が増えています ～交通事故に遭わないための自己防衛策～

☆夜間に外出するときは…

- ・明るい服装を心掛け、夜光反射材を身に付けましょう。
- ・自転車は必ずライトを点灯しましょう。

☆道路を横断するときは…

- ・必ず左右の安全を確認しましょう。
- ・遠回りでも信号機や横断歩道のある道路を横断しましょう。
- ・信号は必ず守りましょう。また、押しボタン式信号機は確実に利用しましょう。

東区「安心安全なまち」連絡協議会
東区役所・東区交通安全運動推進委員会

迷惑しています！

☆公園内で爆竹を鳴らすことはやめましょう。

☆皆さんが気持ち良く公園を利用できるように、犬のふんは飼い主が必ず持ち帰りましょう。

東区土木部維持管理課
東警察署

☆児童会館だより☆

- 児童会館では、ほかにもさまざまな行事を行っています。
- 幼児は保護者と一緒に参加してください。
- 申し込みが必要な行事は、本人が直接申し込んでください。

会 館	行 事 名 等	日 時	対 象 等
新生児童会館 北8東7 ☎711-1339	かたき王	7月25日(火) 午後2時～3時30分	小学生～高校生。参加自由。 上靴をお持ちください。
栄西児童会館 北46東5 ☎752-8363	ストリートパフォーマーになろう	7月26日(水)～29日(土) 午後2時～3時	小学生以上。 参加自由。
北栄児童会館 北30東6 ☎711-3755	ご近所調査隊	7月25日(火)～31日(月) 午後1時30分～3時	北小・元町北小・北園小の児童各10人(先着順)。 ※申し込み必要
北光児童会館 北18東5 ☎753-6353	わくわくワークランド～スライム	7月28日(金)①午後2時～ ②午後3時～	小学生以上。定員各20人。参加費50円。 ※申し込み必要(20日(木)午後3時から受け付け)
元町南児童会館 北16東16 ☎785-6148	人形劇「シンデレラ」	7月19日(水) 午後4時～5時10分	幼児以上。※申し込み必要 詳細はお問い合わせください。
ひのまる児童会館 北38東9 ☎752-1551	ヒノマール工房 ～ダブル・ゼリーづくり	7月25日(火) 午後2時～4時	小3～小6。 参加自由。
苗穂児童会館 苗穂町5 ☎711-8433	人形劇	7月27日(木) 午後3時～4時30分	詳細はお問い合わせください。
東苗穂児童会館 東苗穂5-2 ☎786-3191	NAE(ナエ)3キャンプ (場所:定山溪自然の村)	7月22日(土)午前10時～ 23日(日)正午	定員20人。参加費3,500円。 詳細はお問い合わせください。
元町児童会館 北21東18 ☎784-6664	わくわく☆ワンダーランド ～万華鏡をつくろう	7月13日(木) 午後3時30分～4時30分	小学生以上。定員25人。材料費100円。 詳細はお問い合わせください。
伏古児童会館 伏古10-3 ☎782-5620	びよこたんタイム ～紙からつくるオリジナルカード	7月13日(木) 午前10時～11時	幼児と保護者。定員10組。参加費1組100円。 託児あり。詳細はお問い合わせください。
札幌苗穂児童会館 東苗穂9-3 ☎791-5200	アラカルトタイム ～モエレ沼公園へGO!!	7月28日(金) 午前10時～午後3時	小学生以上。定員50名。バス代200円。 ※申し込み必要(21日(金)午後3時から受け付け)
丘珠たから児童会館 北35東23 ☎784-8095	復活王者決定戦	7月25日(火) 午後2時～4時	小学生以上。参加自由。 上靴をお持ちください。
丘珠ひばり児童会館 北丘珠4-1 ☎785-6137	ひば10(テン) ひばスポ・チャレスポ	7月29日(土) 午後1時30分～5時	幼児以上。※申し込み必要 詳細はお問い合わせください。

告 告 欄

東区のバラマ

「花いっぱい運動」

5月30日、環状通東商店街の皆さんと東光小学校6年生約100人の児童が、小雨の降る中、東15丁目屯田通の街路ますに約1000株の花の苗を植えました。

児童は、体験学習として参加。雑草取りから苗植えまで、丹精込めて作業を行いました。



「ごみゼロの日」キャンペーン

ごみゼロの日（5月30日）、各地域で清掃活動が行われました。

地下鉄東区役所前駅と環状通東駅周辺では、東区クリーンさっぽろ衛生推進協議会と地域の皆さんが、ごみを拾いながら歩行者にポイ捨て防止を呼び掛けました。



▲東区役所前駅周辺

▲環状通東駅周辺

トピックス ★ まちづくりTopics ★

地域の「安心・安全」のために頑張ります！

各地域で、地域の皆さんによる「安心で安全なまちづくり」に向けた取り組みが盛んに行われました。



▲栄東市民パトロール隊（通称：まもろーる隊 5月17日）



▲中沼自主防犯パトロール隊結成式（5月22日）



▲元町サイクルセーフティーキャンペーン（5月15日）

ともだちできたよ！ たのしいな！

6月8日、丘珠ふれあいセンターに、子育てサロン「なかよし広場」がオープン。子どもたちは新しいお友達やボランティアと楽しい時間を過ごしました。また、お母さんたちも子育ての情報交換で、充実した時間を過ごしました。

「なかよし広場」は、毎月第2木曜日の午前中に開かれます。

